

Chin Baptist Church Esbjerg  
Randersvej 36  
6700 Esbjerg

CVR 33848048

Årsrapport 2023

Godkendt på menighedsmødet den \_\_\_\_\_

Dirigent \_\_\_\_\_

## Indholdsfortegnelse

Organisation	Side 3
Ledelsespåtegning	Side 4
Revisorernes påtegning	Side 5
Ledelsesberetning	Side 6
Anvendt regnskabspraksis	Side 7
Resultatopgørelse	Side 10
Balance	Side 11
Noter	Side 12

## Organisation

Menigheden:

Chin Baptist Church, Esbjerg  
Vestervejen 6  
6720 Fanø

CVR 33848048

Kirke:

Randersvej 36  
6700 Esbjerg

## Ledespåtegning

Vi har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2023 for Chin Baptist Church Esbjerg.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven og Lov om trossamfund uden for folkekirken, Lov nr. 1533, 19/12 2017.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af menighedens aktiver og passiver, finansielle stilling pr. 31. december 2023 samt resultat af menighedens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2023.

Årsrapporten indstilles til godkendelse på årsmødet.

Esbjerg, den 2. marts 2024

Menighedsråd

\_\_\_\_\_  
Daniel Sathing, formand

\_\_\_\_\_  
Thla Peng, viceformand

\_\_\_\_\_  
Thla Bawi, kasserer

\_\_\_\_\_  
Chan Thawng, assistent kasserer

\_\_\_\_\_  
Za Awi Thang, sekretær

\_\_\_\_\_  
Ngun Za Thang, assistent sekretær

\_\_\_\_\_  
Renh Cung

\_\_\_\_\_  
Mang Kham Lian

\_\_\_\_\_  
Siang Thang

\_\_\_\_\_  
Zaw Myo Tun

\_\_\_\_\_  
Kahr Lay

\_\_\_\_\_  
Bawi Nawl Blk

## Revisorernes påtegning

Regnskabet er gennemgået og fundet i orden.

Bilag er stikprøvevis kontrolleret.

Beholdningerne er konstateret at være til stede.

Revisorer:

---

Ram Hma Ngaih

---

Hnem Hlei Sung

## Ledelsespåtegning

Menighedens aktiviteter:

Menighedens hovedaktivitet er at drive kirke i Esbjerg

Økonomisk udvikling:

Menigheden har i 2023 renoveret kirkebygning, og det påvirker årets resultat. Menigheden har stadig en god og stabil økonomi.

## Anvendt regnskabspraksis

**Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse A.**

### Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdiregulering af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde organisationen, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå organisationen, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Alle beløb i regnskabet er opgjort i DKK.

### Resultatopgørelsen

#### Menighedsbidrag m.v.

Menighedsbidrag m.v. omfatter bidrag fra medlemmer, gaver, arv, og andre bidrag, der er ydet til menigheden.

#### Andre driftsindtægter

Andre driftsindtægter indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til menighedens hovedaktivitet.

#### Omkostninger til menighedsdrift

Omkostninger til menighedsdrift omfatter omkostninger til gudstjenester, møder, udvalg, administration, drift af ejendomme mv.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn, honorarer, feriepenge og pensioner, samt omkostninger til social sikring.

### Finansielle poster

Finansielle indtægter og udgifter indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, udbytte af værdipapirer samt realiserede og urealiserede kursgevinster.

Balancen

### Materielle anlægsaktiver

Materielle anlægsaktiver måles ved første indregning til kostpris. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvis brugstiden på de enkelte bestanddele er forskellige.

Driftsmateriel og inventar måles efterfølgende til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Der foretages lineære afskrivninger over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar: 5-15 år  
Bygninger afskrives ikke

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre eksterne omkostninger.

### Finansielle anlægsaktiver

Deposita måles til kostpris.

Den regnskabsmæssige værdi af finansielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv, henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Børsnoterede værdipapirer, der indregnes under finansielle aktiver, måles til dagsværdien på balancedagen. Realiserede/urealiserede kursgevinster og -tab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Unoterede værdipapirer optages til anskaffessummen.

### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi.



Der foretages nedskrivning til imødegåelse af tab, hvor der vurderes at være indtruffet en objektiv indikation på, at et tilgodehavende er værdiforringet. Hvis der foreligger en objektiv indikation på, at et individuelt tilgodehavende er værdiforringet, foretages nedskrivning på individuelt niveau.

Nedskrivninger opgøres som forskellen mellem den regnskabsmæssige værdi af tilgodehavendet og nutidsværdien af de forventede pengestrømme, herunder realisationsværdi af eventuelle modtagne sikkerhedsstillelser. Som diskonteringsrate anvendes den effektive rente for det enkelte tilgodehavende.

#### Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

#### Gældsforpligtelser

Finansielle forpligtelser, som omfatter gæld til kreditinstitutter og leverandørgæld, indregnes ved låneoptagelse til kostpris, svarende til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris.

Gæld i øvrigt er målt til nettorealisationsværdi.

**Resultatopgørelse 1. januar – 31. december 2023**

## Note

1	Menighedsbidrag mv.	1.930.955
	Andre indtægter	<u>0</u>
	Indtægter i alt	1.930.955
2	Andre eksterne omkostninger	<u>1.305.087</u>
	Resultat før personaleomkostninger	625.868
	Personaleomkostninger	-391.200
3	Af- og nedskrivninger	<u>-106.100</u>
	Resultat før finansielle poster	<u>128.568</u>
	Finansielle indtægter	725
	Finansielle udgifter	<u>-186.115</u>
	Årets resultat	-56.822
	Overskudsdisponering:	
	Overført til næste år:	<u>-56.822</u>
	Årets resultat	-56.822

**Balance pr. 31. december 2023**

<b>Note</b>	<b>Aktiver</b>	
	<b>Materielle anlægsaktiver</b>	
4	Grunde og bygninger	7.110.000
5	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	<u>912.076</u>
	Materielle anlægsaktiver i alt	<u>8.022.076</u>
	<b>Anlægsaktiver i alt</b>	<u>8.022.076</u>
	<b>Omsætningsaktiver</b>	
	Andre tilgodehavender	0
6	Likvide beholdninger	<u>416.757</u>
	Omsætningsaktiver i alt	<u>416.757</u>
	<b>Aktiver i alt</b>	<u>8.438.833</u>
	<b>Passiver</b>	
	<b>Egenkapital</b>	
	Overført overskud	<u>4.294.220</u>
	<b>Egenkapital i alt</b>	<u>4.294.220</u>
	<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>	
	Gæld til realkreditinstitutter	3.360.334
7	Gæld til andre menigheder	750.000
	Langfristede gældsforpligtelser i alt	4.110.334
	<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>	
	Anden gæld, herunder skyldige skatter og skyldige bidrag til social sikring	<u>34.279</u>
	Kortfristede gældsforpligtelser i alt	<u>34.279</u>
	Gæld i alt	<u>4.144.613</u>
	<b>Passiver i alt</b>	<u>8.438.833</u>

**Noter****Note 1 Menighedsbidrag mv.**

Menighedsbidrag m. nummer	1.371.139
Renovering	296.676
Kollekter	67.373
Andre donationer	<u>195.767</u>
Donationer i alt	1.930.955

I henhold til lov om trossamfund uden for folkekirken, lov nr. 1533, 19/12 2017, oplyses oversigt over donationer:

Medlemmer, der har givet bidrag på mere end 20.000 kr.

Nr.	Beløb, kr.
1	29.699
2	42.780
3	37.705
4	21.481
5	38.420
7	46.215
9	47.960
12	40.450
18	25.452
20A	41.550
30	26.400
35	43.050
41	20.220
45	33.393
60	22.956
60A	22.080
67	27.507
72	23.200
74A	21.183
75	24.032

Gaver fra foreninger:

Chin Christian Association in Denmark  
Røllikevej 2  
6705 Esbjerg Ø

20.000 kr.

**Note 2 Andre eksterne omkostninger**

Kaffe, te, madvarer	101.637
Småanskaffelser	36.556
Inventar	131.192
Gaver	18.036
Porto, gebyrer	3.378
Kontorartikler	7.357
Rejseudgifter	8.771
Kontingenter	107.193
Støtte ungdom/søndagsskole/kvindearb.	11.199
Mission	52.102
CCADK støtte	26.333
CCDK støtte	10.000
IDP	50.900
Lejeudgifter	34.026
Ejendomsudgifter	218.401
Renovering	433.505
Diverse udgifter	<u>54.502</u>
Andre eksterne omkostninger i alt	1.305.087

**Note 3 Af- og nedskrivninger**

Afskrivning keyboard	6.100
Afskrivning renovering	<u>100.000</u>
Afskrivninger i alt	106.100

**Note 4 Grunde og bygninger**

Bygningen Randersvej 36, 6700 Esbjerg	
Købsværdi	7.110.000

**Note 5 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar**

Keyboard (2018)	12.076
Renovering (2023)	<u>900.000</u>
	912.076

**Note 6 Likvide beholdninger**

Sydjysk Sparekasse 7686 0000519685	256.485
Deponeringskonto	589
Renoveringskonto	146.437
Erhvervskonto	5.693
Kontant beholdning	<u>7.253</u>
Likvide beholdninger i alt	416.757

**Note 7 Gæld til andre menigheder**

Lai Baptist Church	300.000
Matu Baptist Church	100.000
Chin Emmanuel Church	50.000
Chin Baptist Church, Ringe	<u>300.000</u>
	750.000

**Note 8**

Der er tinglyst pant kr. 3.500.000 i ejendommen nævnt under aktiver.

**Note 9**

Ledelsen erklærer, at samtlige forpligtelser, herunder eventualforpligtelser, fremgår af regnskabet.

**Note 10**

Antal ansatte i året er 2